**Zeitschrift:** Bernische amtliche Gesetzessammlung

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** - (2000)

**Rubrik:** Nr. 3, 22. März 2000

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Bernische Amtliche Gesetzessammlung (BAG)

# Nr. 3 22. März 2000

BAG-Nummer	Titel	BSG-Nummer
00–13	Geschäftsreglement des Obergerichts des Kantons Bern (Änderung)	162.11
00–14	Verordnung betreffend die Aufwands- entschädigung für die privatärztliche Tätigkeit an öffentlichen Spitälern (SPITAZ-Verordnung) (Änderung)	812.113
00–15	Verordnung über die Änderung der Organisation der Polizei-und Militär- direktion (POM)	keine BSG-Nr.
00–16	Verordnung über die Gebühren der Kantonsverwaltung (Gebühren- verordnung; GebV) (Änderung)	154.21
00–17	Verordnung über die Betreuung und Pflege von Personen in Heimen und privaten Haushalten (Heimverordnung; (HEV) (Änderung)	862.51
00–18	Verordnung über die Organisation und die Aufgaben der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (Organisations- verordnung GEF; OrV GEF) (Änderung)	152.221.121
00–19	Einführungsverordnung zum Bundes- gesetz über die Krankenversicherung (EV KVG) (Änderung)	842.111.1
00–20	Dekret über die Dauer der Stufen- ausbildungen in der Lehrerinnen- und Lehrerausbildung (LLBDD)	430.210.11
00–21	Mitteilungen	430.210.1

# Geschäftsreglement des Obergerichts des Kantons Bern (Änderung)

Das Obergericht des Kantons Bern beschliesst:

#### I.

Das Reglement vom 9. Dezember 1996 des Obergerichts des Kantons Bern wird wie folgt geändert:

#### Appellationshof und Strafkammern

- **Art. 5** <sup>1</sup>Der Appellationshof setzt sich aus einer deutsch- sowie einer französisch-/deutschsprachigen Zivilkammer zusammen.
- <sup>2</sup> Der Strafabteilung gehören eine deutschsprachige Strafkammer sowie zwei französisch-/deutschsprachige Strafkammern an.

#### Geschäfte in französischer Sprache

# Art. 10 <sup>1-4</sup> Unverändert.

<sup>5</sup> Spielt in einem Verfahren vor einer deutschsprachigen Kammer die französische Sprache eine wesentliche Rolle, so stellt sich auf Wunsch der befassten Kammer ein französischsprachiges Mitglied zur Mitwirkung zur Verfügung.

## II.

Diese Änderung tritt 5 Tage nach Veröffentlichung in Kraft.

Bern, 14. Januar 2000

Im Namen des Obergerichts

Der Obergerichtspräsident: *Hofer* Der Obergerichtsschreiber: *Scheurer* 

BAG 00-13

# Verordnung betreffend die Aufwandsentschädigung für die privatärztliche Tätigkeit an öffentlichen Spitälern (SPITAZ-Verordnung) (Änderung)

Die Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern, beschliesst:

#### I.

Die Verordnung vom 18. Dezember 1996 betreffend die Aufwandsentschädigung für die privatärztliche Tätigkeit an öffentlichen Spitälern wird wie folgt geändert:

#### Modellwahl

# Art. 2 1 und 2 Unverändert.

- Das «Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft» wird ersetzt durch «Amt für Planung, Bau und Berufsbildung».
- <sup>4</sup> Unverändert.

Anerkennung einer abweichenden Berechnung Art. 7 Das «Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft» wird ersetzt durch «Amt für Planung, Bau und Berufsbildung».

## II.

Diese Änderung tritt auf den 1. Februar 2000 in Kraft. Sie ist in Anwendung von Artikel 7 und 8 des Publikationsgesetzes vom 18. Januar 1993 amtlich zu veröffentlichen (ausserordentliche Veröffentlichung).

Bern, 18. Januar 2000 Der Gesundheits- und Fürsorgedirektor:

\*\*Bhend\*\*

25 BAG 00-14

# Verordnung über die Änderung der Organisation der Polizeiund Militärdirektion (POM)

Der Regierungsrat des Kantons Bern, auf Antrag der Polizei- und Militärdirektion, beschliesst:

I.

Folgende Erlasse werden geändert:

# 1. Verordnung vom 26. Oktober 1994 über die Information der Bevölkerung (Informationsverordnung, IV)

**Art. 23e** ¹Das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz führt unter fachlicher Leitung des Amtes für Information periodisch Kurse zur Schulung der Informationsfachleute aller Stufen durch.

# 2. Verordnung vom 18. Oktober 1995 über die Organisation und die Aufgaben der Polizei- und Militärdirektion (Organisationsverordnung POM; OrV POM)

Art. 2 ¹Die Polizei- und Militärdirektion gliedert sich gemäss Anhang in das Generalsekretariat (GS POM) und folgende Organisationseinheiten:

a bis d unverändert:

- e Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB);
- f Aufgehoben.
- <sup>2</sup> Unverändert.
- Für die folgenden Sachgebiete werden Zweigstellen der Zentralverwaltung gebildet:
- a Militär und Bevölkerungsschutz;
- b bis e unverändert.

# Art. 8 ¹Die Kantonspolizei

a-i unverändert:

- k führt einen Motorfahrzeugbetrieb und erbringt für die Zentralverwaltung Dienstleistungen im Transportwesen.
- <sup>2</sup> Unverändert

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Unverändert

2 Nicht in BSG

Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB)

# Art. 12 Das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz

- a unverändert:
- b ist kantonale Fachstelle für Zivilschutz und Kulturgüterschutz;
- c vollzieht die Aufgaben der Polizei- und Militärdirektion im Zusammenhang mit ausserordentlichen Lagen, soweit sie nicht einer anderen Organisationseinheit zugewiesen sind;
- d leitet die Ausbildung der zivilen Führungsorgane auf Stufe Kanton und stellt die Schulung der koordinierten Einsätze sicher;
- e unterstützt die zivilen Führungsorgane bei der Bewältigung ausserordentlicher Lagen;
- f bereitet kantonale Mobilmachungsmassnahmen vor und überwacht jene der Gemeinden;
- g erfasst und veranlagt die dem Kanton zugewiesenen ersatzpflichtigen Angehörigen der Armee und besorgt das Inkasso;
- h verwaltet und bewirtschaftet die bernischen Militäranlagen.
- <sup>2</sup> Unverändert

# Art. 13 Aufgehoben.

# Art. 14 <sup>1</sup>a bis c unverändert;

d vier Amtsvorsteherinnen oder Amtsvorsteher;

# 3. Kantonale Verordnung vom 30. Juni 1999 über den Zivilschutz (KVZS)

Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB)

- Art. 3 ¹Das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB) ist kantonale Fachstelle für Zivilschutz und Kulturgüterschutz.
- <sup>2</sup> Das AMB, für den Bereich Zivilschutz a-f unverändert.
- Das AMB, für den Bereich Kulturgüterschutz, im Einvernehmen mit dem Amt für Kultur a bis e unverändert.

#### Art. 6 <sup>1</sup>Unverändert.

- <sup>2</sup> Es entscheidet in Zusammenarbeit mit dem AMB über Verwendung und Einsatzbereitschaft der sanitätsdienstlichen Anlagen und Einrichtungen.
- **Art. 9** Der Chef oder die Chefin der Zivilschutzorganisation ist nach Weisungen des AMB verantwortlich für *a* bis *f* unverändert.
- Art. 10 <sup>1</sup>Das AMB ist zur Erfüllung seiner Aufgaben gemäss Artikel 3 Absatz 2 Buchstaben *b* bis *d* sowie Absatz 3 Buchstaben *a*

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Unverändert.

3 Nicht in BSG

und *d* berechtigt, mit einem Abrufverfahren und im erforderlichen Umfang auf die gemäss Artikel 9 erstellten Daten der Zivilschutzorganisationen zuzugreifen.

<sup>2 bis 4</sup>Unverändert.

- **Art. 13** Das AMB ist für die Zuteilung der bewilligten Verpflichtungskredite zuständig.
- 4. Verordnung vom 8. Oktober 1997 über die Kantonale Kulturgüterschutzkommission (VKGS)
- Art. 4 Das Sekretariat der Kommission wird vom Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB) geführt.
- 5. Verordnung vom 30. Juni 1999 über den Sanitätsdienst in ausserordentlichen Lagen (Sanitätsverordnung; SanV)
- Art. 13 Das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz (AMB) führt in Zusammenarbeit mit dem sanitätsdienstlichen Führungs- und Koordinationsorgan periodisch Veranstaltungen zur Information und Fortbildung des medizinischen (Fach-)Personals und sanitätsdienstlichen Laienpersonals durch.
- 6. Verordnung vom 29. Oktober 1997 betreffend den Vollzug des Bundesgesetzes über den Wehrpflichtersatz (BWPEV)
- **Art. 1** <sup>1</sup>Das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz nimmt die Aufgaben der kantonalen Wehrpflichtersatzverwaltung im Sinne von Artikel 22 Absatz 2 WPFG wahr.
- <sup>2</sup> Unverändert.

#### II.

Die Verordnung vom 27. März 1956 über die Organisation der Militärverwaltung wird aufgehoben

#### III.

- 1. Ziffer II tritt am 1. Mai 2000 in Kraft.
- 2. Die übrigen Änderungen treten am 1. Januar 2001 in Kraft.

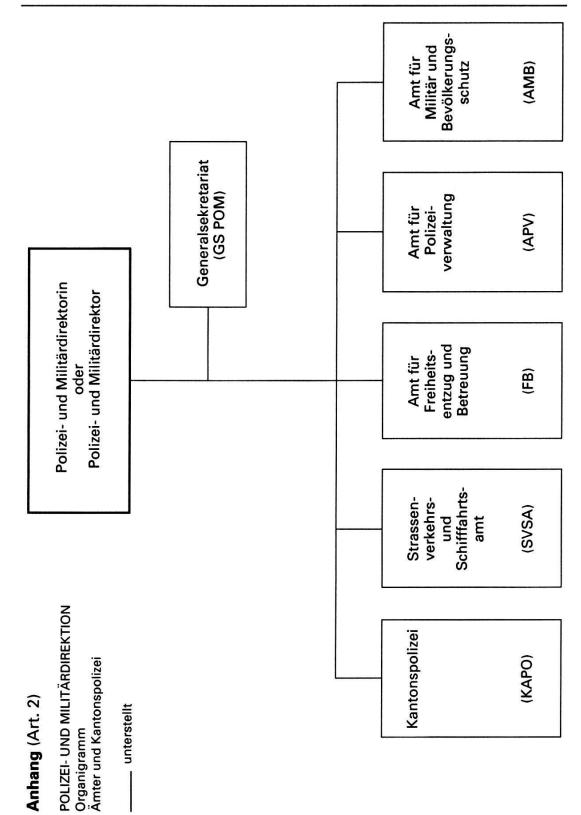
Bern, 19. Januar 2000

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Bhend

Der Staatsschreiber: Nuspliger

4 Nicht in BSG



154.21

19. Januar 2000

# Verordnung über die Gebühren der Kantonsverwaltung (Gebührenverordnung; GebV) (Änderung)

Der Regierungsrat des Kantons Bern, auf Antrag der Volkswirtschaftsdirektion beschliesst:

I.

1

Der Anhang II B «Gebühren des Amtes für Landwirtschaft» zur Verordnung vom 22. Februar 1995 über die Gebühren der Kantonsverwaltung wird wie folgt geändert:

1. bis 1.5 Unverändert

Taxpunkte

1.5.1 Technisch-landwirtschaftliche Berufsmittelschulen (TLBMS); Schülerinnen und Schüler mit stipendienrechtlichem Wohnsitz im Kanton Bern,
welche die Ausbildung nicht spätestens im zweiten Kalenderjahr nach der Lehrabschlussprüfung
(LAPII) beginnen

9000

90

1.5.2 bis 1.7.3 Unverändert

1.8 Auszubildende mit Lehrort und Wohnsitz in anderen Kantonen haben ein Schulgeld nach dem jeweils gültigen Ansatz gemäss den interkantonalen Vereinbarungen über Schulgeldbeiträge zu entrichten, sofern der Lehrorts- und Wohnsitzkanton nicht den vereinbarten Schulgeldbetrag gewährt.

(Für Personen, die im Schuljahr 1999/2000 bereits eine Schule besuchen, gilt die bis zum 31. Juli 2000 gültige Regelung bis zum Ausbildungsende.)

- 2. bis 3.1.9 Unverändert
- 3.1.10 Bewilligung einer Ausnahme von der Pflicht zur Gewährung von Winterauslauf für Rindvieh

3.2 bis 9.2 Unverändert

26

# II.

Diese Änderungen treten mit Ausnahme von Ziff. 1.8 auf den 1. April 2000 in Kraft. Ziff. 1.8 tritt auf den 1. August 2000 in Kraft.

Bern, 19. Januar 2000

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Bhend

Der Staatsschreiber: Nuspliger

862.51

26. Januar 2000

# Verordnung über die Betreuung und Pflege von Personen in Heimen und privaten Haushalten (Heimverordnung; HEV) (Änderung)

Der Regierungsrat des Kantons Bern, auf Antrag der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, beschliesst:

#### I.

Die Verordnung vom 18. September 1996 über die Betreuung und Pflege von Personen in Heimen und privaten Haushalten wird wie folgt geändert:

#### 4. Ärztliche Betreuung

# Art. 10 <sup>1</sup>Unverändert.

- <sup>2</sup> Die freie Arztwahl ist grundsätzlich zu gewährleisten.
- <sup>3</sup> Sie kann vertraglich oder in den Aufnahmebedingungen beschränkt oder wegbedungen werden, soweit eine dauernde Betreuung in einem Heim mit vorwiegend schwer pflegebedürftigen Personen oder in einer vom übrigen Heimbetrieb getrennten Pflegeabteilung erfolgt. In einem solchen Fall ist für das Heim oder die Pflegeabteilung eine permanente qualifizierte ärztliche Betreuung zu gewährleisten.

Private Haushalte 1. Allgemeines Art. 15 <sup>1</sup>Für die Pflege und Betreuung in privaten Haushalten wird die Bewilligung einer Person erteilt, die dafür die Verantwortung übernimmt und im gleichen Haushalt wohnt. Sie kann auch auf zwei Personen ausgestellt werden, welche die Verantwortung gemeinsam übernehmen und mit den Betreuten im gleichen Haushalt wohnen.

<sup>2 bis 4</sup> Unverändert.

#### II.

Diese Änderung tritt auf den 1. April 2000 in Kraft.

Bern, 26. Januar 2000 Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Bhend

Der Staatsschreiber: Nuspliger

1 152.221.121

26. Januar 2000

# Verordnung über die Organisation und die Aufgaben der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (Organisationsverordnung GEF; OrV GEF) (Änderung)

Der Regierungsrat des Kantons Bern, auf Antrag der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, beschliesst:

## I.

Die Verordnung vom 18. Oktober 1995 über die Organisation und die Aufgaben der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (Organisationsverordnung GEF; OrV GEF) wird wie folgt geändert:

Amt für Planung, Bau und Berufsbildung (APBB)

# Art. 15 Das Amt für Planung, Bau und Berufsbildung

- a erarbeitet konzeptionelle Grundlagen im Gesundheits- und Fürsorgewesen;
- b bearbeitet fortlaufend die Gesundheits- und Fürsorgeplanung gemäss Gesundheits-, Spital- und Fürsorgegesetzgebung;
- c ist zuständig für die Umsetzung der planerischen Vorgaben des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung;
- d prüft und begleitet Bau- und Einrichtungsprojekte von Spitälern, anderen Krankenpflegeeinrichtungen und Schulen gemäss der Gesundheits- und Spitalgesetzgebung und von Fürsorgeheimen, weiteren Einrichtungen sowie Schulen gemäss der Fürsorgegesetzgebung;
- e prüft den Betrieb der genannten Institutionen auf seine Ubereinstimmung mit den Vorgaben der Gesundheits- und Fürsorgeplanung;
- f plant und führt die Aufsicht im Bereiche der Aus-, Fort- und Weiterbildung der nichtärztlichen Gesundheitsberufe und der Berufe des Fürsorgewesens;
- g sichert ein wirksames und wirtschaftliches Finanzierungssystem im Gesundheitswesen;
- h prüft die zur Genehmigung eingereichten Betriebsbudgets und -konzepte der Institutionen des Gesundheitswesens;
- i setzt die Betriebsbeiträge an die subventionierten Institutionen des Gesundheitswesens fest und kontrolliert deren Verwendung auf Gesetzmässigkeit und Wirtschaftlichkeit;

2 **152.221.121** 

k berechnet die Subventionszahlungen im Bereich Gesundheitswesen, setzt sie fest, kontrolliert sie und budgetiert die entsprechenden Staatskonti;

- / führt die Lastenverteilung gemäss der Gesundheits- und Spitalgesetzgebung durch;
- m erarbeitet und vollzieht interkantonale Abkommen über die Abgeltung gegenseitiger Leistungen im Gesundheitswesen;
- n ist zuständig für das Tarifwesen im Gesundheitswesen, soweit nicht andere Ämter oder das Generalsekretariat zuständig sind;
- berät die subventionierten Institutionen des Gesundheitswesens in Fragen des Finanz-, Rechnungs- und Personalwesens.

Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft (AFB)

# Art. 16 Das Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft

- a sichert ein wirksames und wirtschaftliches Finanzierungssystem im Fürsorgewesen;
- b setzt die Betriebsbeiträge an die subventionierten Institutionen des Fürsorgewesens fest und kontrolliert deren Verwendung auf Gesetzmässigkeit und Wirtschaftlichkeit;
- c prüft die zur Genehmigung eingereichten Betriebsbudgets und -konzepte der Institutionen im Fürsorgewesen;
- d prüft die Fürsorgeaufwendungen der Gemeinden im Hinblick auf die Zulassung zur Lastenverteilung und setzt die Burgergutsbeiträge fest;
- e berechnet die Subventionszahlungen an die Institutionen des Fürsorgewesens, setzt sie fest, kontrolliert sie und budgetiert die entsprechenden Staatskonti;
- f führt die Lastenverteilung gemäss der Fürsorgegesetzgebung durch;
- g erarbeitet und vollzieht interkantonale Abkommen über die Abgeltung gegenseitiger Leistungen im Fürsorgewesen;
- h ist zuständig für das Tarifwesen im Fürsorgewesen, soweit nicht andere Ämter oder das Generalsekretariat zuständig sind;
- i berät die subventionierten Institutionen des Fürsorgewesens in Fragen des Finanz-, Rechnungs- und Personalwesens.

## II.

Die Änderung tritt auf den 1. Februar 2000 in Kraft. Sie ist in Anwendung von Artikel 7 und 8 des Publikationsgesetzes vom 18. Januar 1993 amtlich zu veröffentlichen (ausserordentliche Veröffentlichung).

Bern, 26. Januar 2000

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Bhend

Der Staatsschreiber: Nuspliger

# Einführungsverordnung zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung (EV KVG) (Änderung)

Der Regierungsrat des Kantons Bern, auf Antrag der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, beschliesst:

#### I.

Die Einführungsverordnung zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung (EV KVG) vom 25. Oktober 1995 wird wie folgt geändert:

# Anhang 1

# A. Einrichtungen mit Beiträgen der öffentlichen Hand

1. Lokale Alters- und Pflegeheime

Alterszentrum Eggiwil Eggiwil neu Home Montagu Eggiwil neu La Neuveville neu

# B. Einrichtungen ohne Beiträge der öffentlichen Hand

Alterswohngemeinschaft vier Jahres- Belp neuer Ort

Zeiten (vorher Kehrsatz)

Betagten- und Pflegeheim Unterer Biel neuer Name

Quai - Centre Rochat (vorher Betagten-

und Pflegeheim Unterer Quai)

Alterspension Seehalde Ringgenberg neu

Betagten-Pflegepension Stöcklihof Rumisberg aufgehoben

#### II.

Diese Änderung tritt am 1. April 2000 in Kraft.

#### 111

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Beschluss kann nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren Beschwerde an den Bundesrat erhoben werden (Art. 53 KVG).

Bern, 26. Januar 2000 Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident: Bhend

Der Staatsschreiber: Nuspliger

1 430.210.11

# 17. November 1998

# Dekret über die Dauer der Stufenausbildungen

# in der Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBDD)

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Artikel 81 Buchstabe a des Gesetzes vom 9. Mai 1995 über die Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBG),

auf Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

#### Geltungsbereich

- Art. 1 ¹Dieses Dekret regelt die Dauer der Stufenausbildungen in der Lehrerinnen- und Lehrerbildung.
- <sup>2</sup> Die Dauer bezieht sich auf Vollzeitstudien und schliesst die berufspraktische Ausbildung mit ein.

#### Kindergarten und untere Klassen der Primarstufe

Art. 2 Die Ausbildung der Lehrkräfte für den Kindergarten und die unteren Klassen der Primarstufe dauert drei Jahre.

#### Obere Klassen der Primarstufe

**Art.3** Die Ausbildung der Lehrkräfte für die oberen Klassen der Primarstufe dauert drei Jahre.

#### Sekundarstufe I

- Art.4 ¹Die deutschsprachige Ausbildung der Lehrkräfte für die Sekundarstufe I dauert vier Jahre.
- <sup>2</sup> Für die französischsprachige Ausbildung der Lehrkräfte für die Sekundarstufe I gilt Artikel 5.

#### Sekundarstufe II

- Art. 5 ¹Die Ausbildung der Lehrkräfte für die allgemeinbildenden Schulen der Sekundarstufe II dauert insgesamt höchstens sechs Jahre und umfasst sowohl die wissenschaftliche Fachausbildung als auch die erziehungswissenschaftlich-didaktische Ausbildung.
- <sup>2</sup> Die Dauer der wissenschaftlichen Fachausbildung richtet sich nach den Studienplänen und -reglementen der zuständigen Fakultäten bzw. Ausbildungsinstitutionen.
- <sup>3</sup> Die erziehungswissenschaftlich-didaktische Ausbildung dauert ein Jahr.

#### Inkraftsetzung

Art.6 Dieses Dekret wird durch den Regierungsrat, nach Bedarf zeitlich gestaffelt, in Kraft gesetzt.

**430.210.11** 

Bern, 17. November 1998

Im Namen des Grossen Rates

Die Präsidentin: Haller

Der Vizestaatsschreiber: Krähenbühl

RRB Nr. 604 vom 23. Februar 2000: Inkraftsetzung auf den 1. Februar 2000 **430.210.1** 

# Mitteilungen

# Gesetz

# über die Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBG): gestaffelte Inkraftsetzung

RRB 604 vom 23. Februar 2000

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

gestützt auf Artikel 95 des Gesetzes vom 9. Mai 1995 über die Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBĞ),

#### beschliesst:

- Das Gesetz vom 9. Mai 1995 über die Lehrerinnen- und Lehrerbildung (LLBG) wird wie folgt in Kraft gesetzt:
  - a auf den 1. April 2000:
    Artikel 43 und 44, Artikel 50 und 51, Artikel 60, Artikel 62 bis 69,
    Artikel 73 bis 80, Artikel 81 Buchstaben a und c bis f, Artikel 82
    Buchstaben a bis l, n bis r und u bis x, Artikel 84, Artikel 88, Artikel 91 bis 93
  - b auf den 1. September 2000:
     Artikel 2 Absatz 1 bis 3, Artikel 13, Artikel 36 Absatz 1 und 4, Artikel 45, Artikel 47 bis 49, Artikel 52, Artikel 70, Artikel 83
  - c auf den 1. September 2001: Artikel 1, Artikel 3 bis 12, Artikel 14 bis 32, Artikel 37, Artikel 46, Artikel 61, Artikel 71 und 72, Artikel 89
  - d auf den 1. September 2002:
     Artikel 36 Absatz 2 Buchstaben b und c und Absatz 3, Artikel 38 bis 42, Artikel 53
  - e die übrigen Artikel werden zu einem späteren Zeitpunkt mit separatem RRB in Kraft gesetzt.

## 2. Aufhebung von Erlassen

- a Auf den 31. Juli 2002 werden aufgehoben: Artikel 1 bis 15, Artikel 17, Artikel 21 und Artikel 23a des Gesetzes über die Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen, das Dekret über die Fortbildung der Lehrerschaft.
- b Die übrigen Artikel des Gesetzes über die Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen sowie die gemäss Artikel 94 LLBG vorgesehene Aufhebung der übrigen Dekrete und der Grossratsbeschlüsse werden zu einem späteren Zeitpunkt mit separatem RRB aufgehoben